

Y  
L R  
A

■  
*Collection*



Collection



Y

*Una caja de resonancia, dos brazos, algunas cuerdas, mucha historia. Lyra se refiere al sonido del instrumento musical en madera, de líneas suaves. Vibrante y con poder sonido. Lyra, tocado por intérpretes heroicos, tal como los muebles en cualquier lugar.*

*Uma caixa de ressonância, dois braços, algumas cordas, muita história. Lyra remete ao som do instrumento musical em madeira, de linhas suaves. Vibrante e com poder sonoro. Lyra, tocado por intérpretes heróicos, tal como o mobiliário de qualquer espaço.*

*A resonance box, two arms, a few strings, a lot of history. Lyra refers to the sound of the musical instrument in wood, with clean lines. Vibrant and reverberant sound. Lyra, played by heroic interpreters, just like furniture in any place.*

*Une caisse de résonance, deux bras, plusieurs cordes, beaucoup d'histoire. Lyra se réfère au son de l'instrument de musique en bois, des lignes lisses. Vibrant et de puissance sonore. Lyra, joué par les interprètes héroïques, tout comme les meubles, en tout lieu.*

Collection

A



Un catálogo es una historia que se cuenta - es una construcción.

***Um catálogo é uma história que se conta - é uma construção.***

*A catalog is a story to be told - is a construction.*

Un catalogue est une histoire à raconter - est une construction.

# Lyra 01

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON



# Lyra 01

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 3265 mm



# Lyra 02

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Es la color de los espacios. Es el spacio de los sueños.

***É a cor de espaços. É um espaço de sonhos.***

*It is the color for the spaces. It is the space for the dreams.*

Il est la couleur pour les espaces. Il est l'espace pour les rêves.

MESA DE CENTRO CUADRADA MESA DE CENTRO QUADRADA SQUARE COFFEE TABLE TABLE BASSE CARRÉE



# Lyra 02

SALÓN · SALA DE ESTAR · LIVING-ROOM · SALLON

Medida total / *Medida total* / Full measure / *Pleine mesure* 2975 mm



Lyra es el sonido de las historias.

*Lyra é o som das histórias.*

*Lyra is the sound of stories.*

Lyra est le sonner d'histoires.



CONSOLA 2 CAJÓN CONSOLA 2 GAVETAS CONSOLE 2 DRAWERS CONSOLE 2 TIROIRS

Lyra

MESA DE CENTRO RECTANGULAR MESA DE CENTRO RECTANGULAR RECTANGULAR COFFEE TABLE TABLE BASSE RECTANGULAIRE





## Lyra 03

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 3325 mm



# Lyra 04

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING-ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 2800 mm

historias de la vida, vidas de las gentes

**histórias de vida, vidas das gentes**

*stories of life, of the people's life*

histoires de vie, vie des gens





construídos por pormenores de diferencia,  
**construídas por pormenores de diferença.**  
*built by particular points of difference.*  
construit par les différences des particularités.

# Lyra 05

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON



# Lyra 05

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 2990 mm

# Lyra 06

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 3850 mm



por detalles y texturas y formatos.  
**por detalhes e texturas e formas.**  
by details and textures and forms.  
par des détails et textures et formes.



# Lyra 07

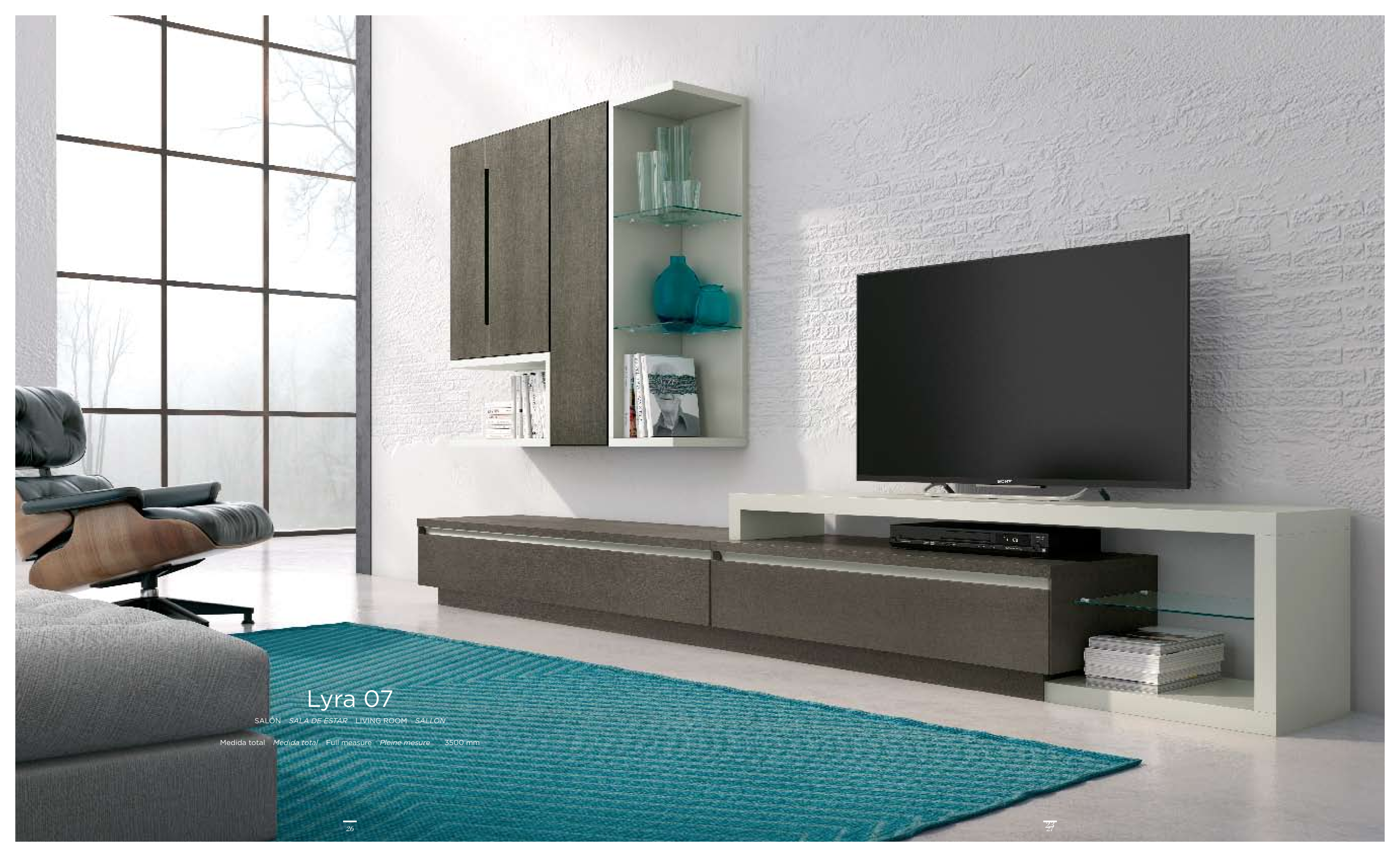
SALÓN SALA DE ESTAR LIVING-ROOM SALLON

Lyra es el sonido y la luz y un rasgo en la alma.

***Lyra é o som e a luz e um toque na alma.***

*Lyra is the sound and the light and a touch in the soul.*

Lyra est le son et la lumière et une touche dans l'âme.



## Lyra 07

SALÓN · SALA DE ESTAR · LIVING ROOM · SALLON

Medida total / Medida total / Full measure / Pleine mesure 3500 mm

Son las cuerdas sentidas en las manos.

*São cordas sentidas em mãos,*

*It is the strings felt in hands.*

Ce sont les cordes feutrées dans les mains.

## Lyra 08

SALÓN · SALA DE ESTAR · LIVING-ROOM · SALLON

Medida total · Medida total · Full measure · Pleine mesure · 3090 mm

# Lyra 09

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

manos que lo hacen acontecer.

*mãos que fazem acontecer.*

*hands that make it happen.*

mains qui y arriver.







# Lyra 09

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 2450 mm



# Lyra 10

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Sonidos provocativos

*Sons que provocam*

*Sounds that arouse*

Sons qui éveillent



# Lyra 10

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 3325 mm





## Lyra

MESA DE CENTRO CIRCULAR MESA DE CENTRO REDONDA ROUND COFFEE TABLE TABLE BASSE CIRCULAIRE

de experiencias y memorias.

*experiências e memórias.*

*experiences and memories.*

*expériences et souvenirs.*



# Lyra 11

SALÓN SALA DE ESTAR LIVING ROOM SALLON

Medida total Medida total Full measure Pleine mesure 3500 mm

# Lyra 12

COMEDOR SALA DE JANTAR DINNING ROOM SALLE À MANGER



Un catálogo es una historia que se cuenta.

*Um catálogo é uma história que se conta.*

*A catalog is a story to be told.*

Un catalogue est une histoire à raconter.

# Lyra 13

COMEDOR · SALA DE JANTAR · DINNING ROOM · SALLE À MANGER



sobre quién la constrói  
**sobre quem constrói**  
about who build it.  
sur qui la bâtissent.



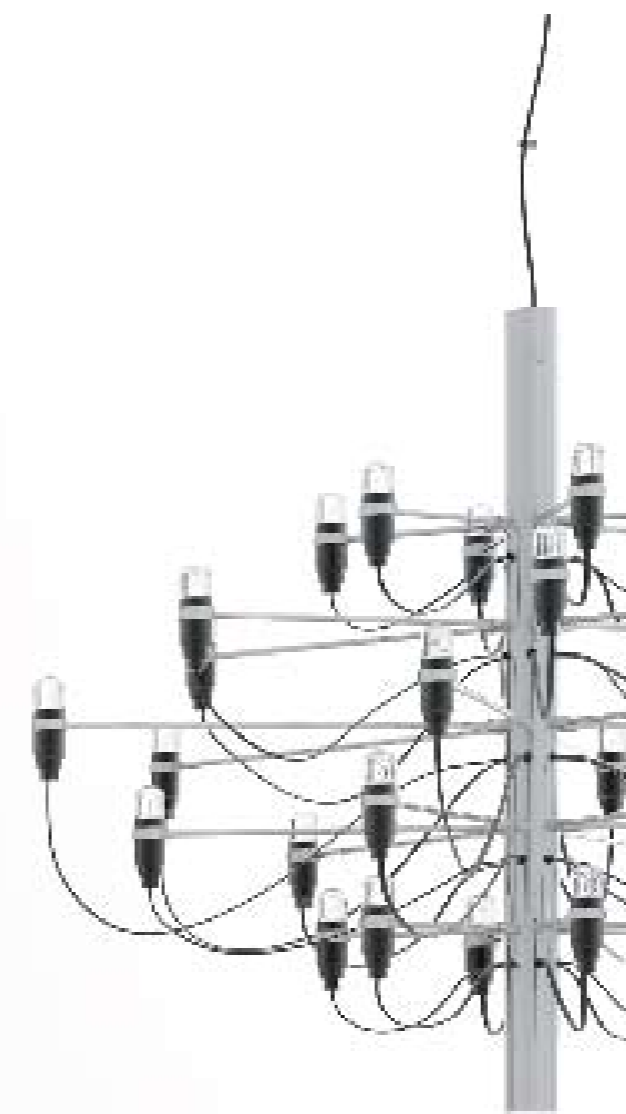


## Lyra 13

COMEDOR SALA DE JANTAR DINNING ROOM SALLE À MANGER



y sobre quién la sueña,  
*e sobre quem sonha,*  
*and about who dreamed it,*  
et sur qui rêvé.



# Lyra 14

COMEDOR SALA DE JANTAR DINNING ROOM SALLE À MANGER

# Lyra 50

DORMITÓRIO MATRIMÓNIO QUARTO CASAL DOUBLE BEDROOM CHAMBRE DOUBLE

sobre quién la escucha y prueba.

***sobre quem ouve e prova.***

*about who hears and taste.*

sur qui l'écoute et sur qui le goût.





## Lyra 50

DORMITÓRIO MATRIMÔNIO QUARTO CASAL DOUBLE BEDROOM CHAMBRE DOUBLE

# Lyra

CAMA CON APILADOR CAMA COM ELEVADORIO BED WITH LIFT FEATURE LIT AVEC ASCENSEUR

Es una historia para quién la vive  
***É uma história para quem vive***  
*It is a story for who lives*  
Est l'histoire pour la vie



# Lyra 51

DORMITÓRIO MATRIMÔNIO QUARTO CASAL DOUBLE BEDROOM CHAMBRE DOUBLE





e valoriza la vida.

**e dá valor á vida.**

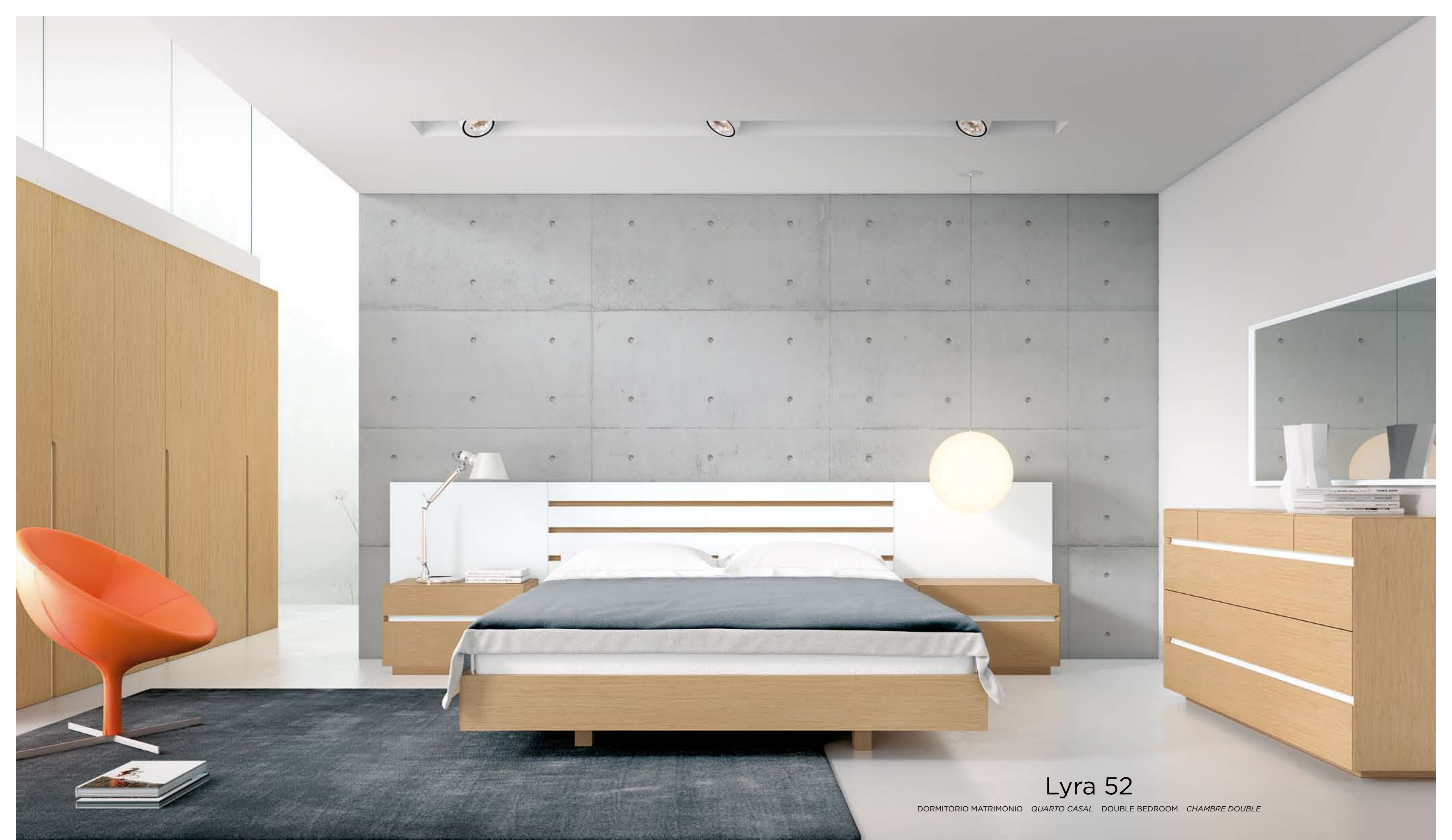
*and values life.*

et donne valeur à la vie.

# Lyra 52

DORMITÓRIO MATRIMÓNIO QUARTO CASAL DOUBLE BEDROOM CHAMBRE DOUBLE





## Lyra 52

DORMITÓRIO MATRIMÔNIO QUARTO CASAL DOUBLE BEDROOM CHAMBRE DOUBLE

Chapa de Roble Folha de Carvalho Oak veneer Placage de Oak



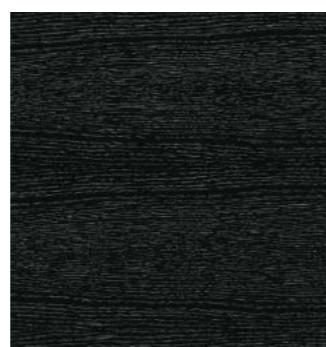
04  
Cerezo  
Cerejeira  
Cherry Wood  
Cerise



07  
Roble Color natural  
Carvalho Natural  
Natural Color Oak  
Oak Couleur Naturelle



08  
Caramelo  
Caramelo  
Caramelo  
Caramel



09  
Wenguê Oscuro  
Wenguê Escuro  
Dark Wenge  
Wenge Noir



10  
Nogueira  
Nogal  
Walnut  
Noyer



11  
Branco  
Branco Poro Aberto  
White  
Blanc



12  
Turquesa  
Turquesa  
Turquoise  
Turquoise



13  
Aspen  
Aspen  
Aspen  
Aspen

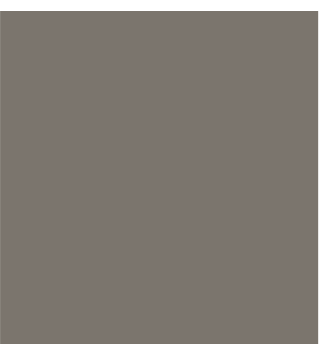


14  
Oliva  
Oliva  
Oliva  
Oliva

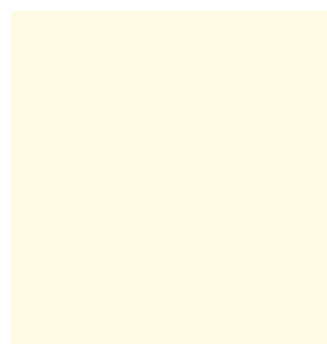
Lacas Lacados Lacquered Laqué



34  
Branco Mate  
Branco Mate  
White Mate  
Blanc Mate



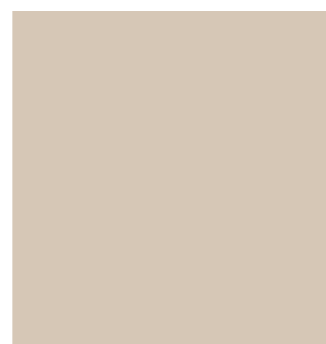
33  
Marrón Mate  
Castanho Mate  
Brown Mate  
Brun Mate



38  
Pérola Mate  
Pérola Mate  
Pearl Mate  
Perle Mate



39  
Moka Mate  
Moka Mate  
Moka Mate  
Moka Mate



40  
Tierra  
Terra  
Land Mate  
Terre Mate



41  
Mostarda Mate  
Mostarda Mate  
Mostarda Mate  
Mostarda Mate



43  
Camel Mate  
Camel Mate  
Camel Mate  
Camel Mate



44  
Grafite Mate  
Grafite Mate  
Grafite Mate  
Grafite Mate



45  
Musgo Mate  
Musgo Mate  
Musgo Mate  
Musgo Mate

Un catálogo es una historia que se cuenta - es una construcción.  
Es la color de los espacios. Es el espacio de los sueños.  
Lyra es el sonido de las historias,  
historias de la vida, vidas de las gentes  
construidos por pormenores de diferencia,  
por detalles y texturas y formatos.  
Lyra es el sonido y la luz y un rasgo en la alma.  
Son las cuerdas sentidas en las manos,  
manos que lo hacen acontecer.  
Sonidos provocativos  
de experiencias y memorias.  
Un catálogo es una historia que se cuenta,  
sobre quién la constrói  
y sobre quién la sueña,  
sobre quién la escucha y prueba.  
Es una historia para quién la vive  
e valoriza la vida.

*Um catálogo é uma história que se conta - é uma construção.  
É a cor de espaços. É um espaço de sonhos.  
Lyra é o som das histórias,  
histórias de vida, vidas das gentes  
construídas por pormenores de diferença,  
por detalhes e texturas e formas.  
Lyra é o som e a luz e um toque na alma.  
São cordas sentidas em mãos,  
mãos que fazem acontecer.  
Sons que provocam  
experiências e memórias.  
Um catálogo é uma história que se conta,  
sobre quem constrói  
e sobre quem sonha,  
sobre quem ouve e prova.  
É uma história para quem vive  
e dá valor à vida.*

*A catalog is a story to be told - is a construction.  
It is the color for the spaces. It is the space for the dreams.  
Lyra is the sound of stories,  
stories of life, of the people's life  
built by particular points of difference,  
by details and textures and forms.  
Lyra is the sound and the light and a touch in the soul.  
It is the strings felt in hands,  
hands that make it happen.  
Sounds that arouse  
experiences and memories.  
A catalog is a story to be told,  
about who build it,  
and about who dreamed it,  
about who hears and taste.  
It is a story for who lives  
and values life.*

Un catalogue est une histoire à raconter - est une construction.  
Il est la couleur pour les espaces. Il est l'espace pour les rêves.  
Lyra est le sonner d'histoires,  
histoires de vie, vie des gens  
construit par les différences des particularités,  
par des détails et textures et formes.  
Lyra est le son et la lumière et une touche dans l'âme.  
Ce sont les cordes feutrée dans les mains,  
mains qui y arriver.  
Sons qui éveillent  
experiences et souvenirs.  
Un catalogue est une histoire à raconter,  
sur qui la bâtissent,  
et sur qui rêve,  
sur qui l'écoute et sur qui le goût.  
Est l'histoire pour la vie  
et donne valeur à la vie.





**Móveis Lusíadas**  
Rua D. João I, nº68  
Apt. 94 Pisões  
2449-909 Pataias, Portugal

T. 00351 244 587 460  
F. 00351 244 587 469  
[geral@moveislusiadadas.pt](mailto:geral@moveislusiadadas.pt)  
[comercial@moveislusiadadas.pt](mailto:comercial@moveislusiadadas.pt)

